Map 2 : sentiments, états d'âme, traits de caractère

Voorproefje

beschikken over :
de boezemvriend(in) :
met iemand omgaan :
de eigenschap :
belangrijk :
bevrienden blijven met... :
in de steek laten :

disposer de
l'ami(e) de coeur
entretenir de bonnes relations avec
la caractéristique
important
rester ami(e) avec... :
laisser tomber, abandonner

1. Enquête in de klas

de vriendschap :
het leven :
missen :
de hulp :

l'amitié
la vie
manquer
l'aide

2. Reddingszinnetjes

Met iemand afspreken :
Zullen we iets afspreken ?
Wanneer zien we elkaar ?
Gaat/Kan dat voor jou op... (dag) ?
Hoe laat zullen we afspreken ?
Woensdag om 2 uur, kan dat ?
Morgen om halftien ?

Nee, dat gaat niet.
Nee, dat kan (jammer genoeg) niet.
Oké.
Dat kan.
Geen probleem.
Afgesproken !
Kan het niet om elf uur ?

Iemand helpen
Kan ik iets voor jou doen ?

Donner rendez-vous à quelqu'un
On convient de qqch ?
Quand nous voyons-nous ?
Ca va pour toi... (jour)
A quelle heure se donne-t-on rendez-vous ?
Mercredi à 2h, ça va ?
Demain à 9h30 ?

Non, ça ne va pas.
Non, ça n'est (malheureusement) pas possible.
Ok.
C'est possible.
Pas de problème.
D'accord!
Ca n'est pas possible à 11h ?

Aider quelqu'un
Puis-je faire qqch pour toi ?

Kan ik je helpen ?
 Kan ik een handje helpen ?
 Wil ik je eventjes helpen ?

Ja, graag.

O, hartelijk dank.
 Dank je wel !
 Dat is heel vriendelijk van je.
 Dat is heel aardig van je.

Nee, dank je. Dat is niet nodig.

Het zal wel gaan.
 Het zal wel lukken.
 Dat kan ik wel alleen.
 Ik doe dat/het liever alleen.
 Ik heb geen hulp nodig.

Om hulp vragen

Help (me) !
 Kom vlug !
 Kun je me even helpen ?
 Wil je een handje helpen ?

Puis-je t'aider ?
 Puis-je donner un coup de main ?
 Puis-je t'aider un instant ?

Oui, volontiers.

Oh, merci beaucoup.
 Merci bien.
 C'est très sympa de ta part.
 C'est très gentil de ta part.

Non, merci. Ce n'est pas nécessaire.

Ca ira.
 J'y arriverai (littéralement : ça réussira).
 J'y arriverai. Je peux faire cela seul(e).
 Je préfère le faire seul(e).
 Je n'ai pas besoin d'aide.

Demander de l'aide

A l'aide ! Aide-moi !
 Viens vite !
 Peux-tu m'aider un instant ?
 Tu veux bien donner un coup de main ?

3. Klassenpraat over vriendschap

bevriend zijn met :

de vriendschap :

het is me om het even :

de eigenschap :

de eerlijkheid :

met iemand omgaan :

belangrijk :

op iemand rekenen :

lol maken :

uitgaan :

de betrouwbaarheid :

het vertrouwen :

bereid zijn (te) :

in nood :

être l'ami(e) de

l'amitié

Cela m'est égal

la caractéristique

l'honnêteté

bien s'entendre avec quelqu'un

important

compter sur quelqu'un

s'amuser, se marrer

sortir (faire une sortie)

la fiabilité

la confiance

être prêt (à)

en détresse, dans le besoin

4. Is vriendschap 4ever ?

verliefd zijn op iemand :	être amoureux de quelqu'un
het advies :	le conseil
stiekem :	en cachette
<u>aan</u> raden :	conseiller
<u>uit</u> lezen :	achever de lire, lire totalement
aantrekkelijk :	attirant
snappen :	comprendre, piger
de flaptekst :	le texte de couverture
gewoon :	simplement
antwoord vinden op :	trouver réponse à
volgens :	selon
eigen :	propre (à soi)
dagelijks :	quotidien
gebruiken :	utiliser
vooral :	surtout
toch nog :	malgré tout, finalement
<u>uit</u> zoeken :	tirer au clair
de hulp van iemand <u>in</u> roepen :	appeler quelqu'un à son aide
de liefde :	l'amour
zijn vrienden houden :	conserver ses amis
het moeilijk hebben om te... :	avoir des difficultés pour...
<u>uit</u> drukken :	exprimer
enkele uurtjes :	quelques heures
uit elkaar gaan :	s'éloigner l'un de l'autre
zich voelen :	se sentir
het lijkt me... :	il me semble...
het belangrijkste :	le plus important
eindigen :	finir
veranderen :	changer

5. Wat voor een vriend ben jij ?

in mijn eentje :	tout(e) seul(e)
het geheim :	le secret
een geheim <u>toe</u> vertrouwen :	confier un secret
de ruzie :	la dispute

zich ergeren (aan) :	s'irriter
zich voelen :	se sentir
langdurig :	de longue durée
veranderen van :	changer de

6. Thematische woordenschat

streng :	sévère
aardig X onaardig :	aimable, gentil X désagréable
rustig :	calme
vrolijk :	joyeux
verdrietig :	triste
lollig :	rigolo
lastig :	difficile, pénible
lief :	sympa
goedgezind :	de bonne humeur
slim :	malin
dom :	bête
tevreden :	satisfait
kwaad :	colérique
zelfverzekerd :	sûr de soi
geduldig X ongeduldig :	patient X impatient
nieuwgierig :	curieux
moedig :	courageux
eerlijk X oneerlijk :	honnête X malhonnête
betrouwbaar X onbetrouwbaar :	fiable X non fiable
overgevoelig :	hypersensible
koppig :	têtu
praatziek :	bavard
knap :	doué
stoer :	qui joue les durs
zenuwachtig :	nerveux
dynamisch :	dynamique
bedroefd :	triste, désolé
grappig :	marrant
ernstig :	sérieux
vriendelijk :	gentil
lui :	paresseux
slechtgehumeurd :	de mauvaise humeur

verstandig :	intelligent, raisonnable
blij :	content
boos :	fâché
jaloers :	jaloux
trots :	fier
bang :	peureux
aandachtig :	attentif
slordig :	désordonné
opvliegend :	irritable
gevoelig X ongevoelig :	sensible X insensible
onverschillig :	indifférent
spilziek :	dépensier
zwijgzaam :	taiseux
verlegen :	timide

7. Oproepen

de activiteit :	l'activité
het feest, de fuif :	la fête
het concert :	le concert
het uitstapje :	l'excursion
de verkleedpartij :	le fête costumée
het toneelstuk :	la pièce de théâtre
aanwezig X afwezig :	présent X absent
meegaan :	accompagner
de sfeer :	l'atmosphère
saai :	ennuyeux
geweldig :	formidable
meevallen :	dépasser les espérances
het lawaai :	le bruit
ruzie maken :	se disputer
roddelen :	colporter des ragots (sur)
het hapje :	l'en-cas
uitlachen :	se moquer de
pesten :	embêter